



VILLE DE SAINT-JÉRÔME

COMITÉ EXÉCUTIF

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE
TENUE LE JEUDI 28 AVRIL 2022 À 9 H
AU 300, RUE PARENT**

ÉTAIENT PRÉSENTS :

Marc Bourcier, président
Michel Gagnon, conseiller
Martin Pigeon, conseiller
Simon Vincent, greffier adjoint en remplacement

ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENTS :

Fernand Boudreault, directeur général
Danny Paterson, directeur général adjoint – sécurité publique et services institutionnels
Daniel Lemieux, directeur général adjoint – infrastructures et services de proximité

ITEM 1.1
OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président, Monsieur Marc Bourcier, ouvre la séance du comité exécutif.

CE-13329/22-04-28

ITEM 1.2

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par : Martin Pigeon
Et unanimement résolu que :

L'ordre du jour soit adopté tel que soumis.

CE-13330/22-04-28

ITEM 1.3

**APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF
DU 21 AVRIL 2022**

ATTENDU QUE les membres du comité exécutif ont reçu, le 21 avril 2022, une copie du procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 21 avril 2022;

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME

Il est proposé par : Martin Pigeon
Et unanimement résolu que :

Le procès-verbal de la séance du comité exécutif tenue le 21 avril 2022 soit approuvé.

CE-13331/22-04-28
ITEM 7.1

CESSION DE TERRAIN ET MANDATS DE NOTAIRES ET D'ARPENTEURS-GÉOMÈTRES – DOZAMCO INC. c. LES IMMEUBLES VGH SAINT-JÉRÔME INC. ET VILLE DE SAINT-JÉRÔME – COUR SUPÉRIEURE N° 700-17-011263-141 ET 700-013758-163 – AFFAIRES JURIDIQUES : J-2016-006

ATTENDU QUE, le 19 novembre 2013, par sa résolution CM-9126/13-11-19, le conseil municipal a approuvé un protocole d'entente relatif aux travaux municipaux pour l'urbanisation de la rue Valmont avec les Immeubles VGH inc. et Dozamco inc. (PR-2012-61);

ATTENDU QUE les travaux prévus par le protocole d'entente ont été réalisés;

ATTENDU QUE l'application du protocole d'entente a donné lieu à un litige entre Dozamco inc., les Immeubles VGH inc. et la Ville, au sujet des parcelles de terrain devant être cédées à la Ville de pour des fins d'infrastructures publics, dans le dossier de la Cour supérieure portant le numéro 700-17-013758-163;

ATTENDU QUE, le 20 octobre 2021, par sa résolution CE-13044/21-10-20, le comité exécutif a approuvé une transaction visant à régler le litige hors Cour;

ATTENDU QUE la transaction prévoit que les cessions de servitudes et de parcelles de terrain prévues par le protocole d'entente relatif aux travaux municipaux doivent être complétées afin que le règlement hors Cour puisse être finalisé;

ATTENDU QU'il est opportun que la Ville devienne propriétaire du lot 5 596 654 du cadastre du Québec, sur lequel est située une partie de la rue Valmont, plutôt que d'obtenir une servitude de passage;

ATTENDU QU'une opération cadastrale relative au lot 5 802 205 est nécessaire pour procéder aux cessions prévues par le protocole d'entente relatif aux travaux municipaux;

ATTENDU QUE la Ville souhaite compléter l'exécution de la transaction approuvée par le comité exécutif par sa résolution CE-13044/21-10-20, afin de régler de façon définitive le litige;

ATTENDU la recommandation de monsieur Pascal Marchi, avocat au Service du greffe et des affaires juridiques, et madame Marie-Josée Larocque, directrice et greffière du Service du greffe et des affaires juridiques;

Il est proposé par : Martin Pigeon
Et résolu à l'unanimité que :

- 1.- La Ville accepte la cession du lot 5 596 654 du cadastre du Québec.**
- 2.- La Ville assume les frais de l'opération cadastrale relative au lot 5 802 205 du cadastre du Québec visant à compléter la cession prévue par le protocole d'entente approuvé par la résolution CM-9126/13-11-19;**
- 3.- La Ville assume les frais relatifs à la préparation et à publication des actes de cession prévus par la présente résolution et par le protocole d'entente approuvé par la résolution CM-9126/13-11-19;**

- 4.- **Le Service du greffe et des affaires juridiques soit autorisé à mandater, conformément à la délégation de pouvoirs prévue par le règlement 0883-000, les notaires et arpenteurs-géomètres afin de donner suite à la présente résolution;**
- 5.- **Le maire, ou en son absence le maire suppléant, et la greffière, ou en son absence la greffière adjointe, soient autorisés à signer tout document visant à donner suite à la présente résolution et au protocole d'entente approuvé par la résolution CM-9126/13-11-19;**

CE-13332/22-04-28

ITEM 8.1

LETTRE D'ENTENTE ENTRE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME ET LE SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE – SECTION LOCALE 1017 – MAJORATION DES TAUX HORAIRE DES SALARIÉS SAISONNIERS

ATTENDU QUE l'annexe « E » de la convention collective des cols blancs détermine les taux horaires pour les salariés saisonniers;

ATTENDU QUE les taux horaires en vigueur pour les salariés saisonniers entraînent des enjeux d'attraction dans le contexte actuel du marché du travail;

ATTENDU la recommandation de mesdames Geneviève D'Anjou, conseillère, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service de la gestion du capital humain, datée du 8 mars 2022;

Il est proposé par : Michel Gagnon
Et unanimement résolu que :

- 1.- **La Ville accepte la lettre d'entente à intervenir avec le Syndicat canadien de la fonction publique, section locale 1017 visant à majorer les taux horaire des salariés saisonniers.**
- 2.- **Le maire ou en son absence le maire suppléant, la greffière et la conseillère du Service de la gestion du capital humain soient, et ils sont par les présentes, autorisés à signer ladite lettre d'entente pour et au nom de la Ville de Saint-Jérôme.**

CE-13333/22-04-28

ITEM 8.2

EMBAUCHE D'UN « ANALYSTE EN URBANISME » – DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DE LA RÉGLEMENTATION – SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

ATTENDU la vacance du poste d'« analyste en urbanisme » à la Division de la planification et de la réglementation au Service de l'urbanisme et du développement durable à la suite de la mutation de madame Anny Chamberland et la nécessité de pourvoir ce poste;

ATTENDU la tenue d'entrevues les 5 et 6 avril 2022 par le comité de sélection;

ATTENDU le « Rapport du comité de sélection » préparé madame Kim McRae, conseillère en développement organisationnel et dotation au Service du capital humain, au nom du comité de sélection;

ATTENDU la recommandation de mesdames Marie-Ève Isabelle, chef de la Division des talents et de l'expérience-employé, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service du capital humain, datée du 11 avril 2022;

Il est proposé par : Martin Pigeon
Et unanimement résolu que :

Madame Kathie Masson soit embauchée à titre d'« analyste en urbanisme » à la Division de la planification et de la réglementation au Service de l'urbanisme et du développement durable, en date du 9 mai 2022, aux conditions stipulées à l'offre d'emploi jointe à la présente résolution.

CE-13334/22-04-28
ITEM 8.3

NOMINATION – « CHEF AUX OPÉRATIONS » - SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE

ATTENDU la vacance du poste de « Chef aux opérations » au Service de la sécurité incendie, laissé vacant suite à la fin du contrat de monsieur Luc Robillard;

ATTENDU la tenue d'entrevue le 15 mars 2022 par le comité de sélection;

ATTENDU le « Rapport du comité de sélection » préparé madame Kim McRae, conseillère développement organisationnel et dotation au Service du capital humain;

ATTENDU la recommandation de mesdames Marie-Ève Isabelle, chef de la Division des talents et de l'expérience-employé, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service du capital humain, datée du 22 avril 2022;

Il est proposé par : Michel Gagnon
Et unanimement résolu que :

La Ville accepte la nomination de monsieur Stéphane Dufour à titre de « Chef aux opérations » au Service de la sécurité incendie, en date du 8 avril 2022, aux conditions stipulées à l'offre d'emploi jointe à la présente résolution.

CE-13335/22-04-28
ITEM 8.4

NOMINATION - « CHEF DE LA DIVISION DE LA RÉALISATION » - SERVICE DE L'INGÉNIERIE

ATTENDU la nécessité de doter le poste de « Chef de la Division de la réalisation » au Service de l'ingénierie laissé vacant suite à la nomination de monsieur Guy Roy au poste de « Coordonnateur des grands projets » au Service de l'ingénierie en date du 14 février 2022;

ATTENDU la tenue d'entrevues les 4, 5 et 7 avril 2022, par le comité de sélection;

ATTENDU le « Rapport du comité de sélection » préparé madame Kim McRae, conseillère développement organisationnel et dotation, au Service du capital humain;

ATTENDU la recommandation de mesdames Marie-Ève Isabelle, chef de la Division des talents et de l'expérience-employé, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service du capital humain, datée du 22 avril 2022;

Il est proposé par : Martin Pigeon
Et unanimement résolu que :

La Ville accepte la nomination de monsieur Alexandre Raymond, au poste de « Chef de la Division de la réalisation » au Service de l'ingénierie, en date du 2 mai 2022, aux conditions stipulées à l'offre d'emploi jointe à la présente résolution.

CE-13336/22-04-28

ITEM 8.5

NOMINATION – « SERGENT » - DIVISION DES ACTIONS PROACTIVES ET DES AFFAIRES AVEC LA COMMUNAUTÉ » - SERVICE DE POLICE

ATTENDU la vacance du poste de « Sergent » à la Division des actions proactives et des affaires avec la communauté, au Service de police, à la suite de la nomination de monsieur Jean-François Bouvrette, en date du 6 mars 2022;

ATTENDU les besoins de pourvoir le poste de « Sergent » à la Division des actions proactives et des affaires avec la communauté;

ATTENDU la note de service de madame Caroline Bernard, directrice adjointe principale du Service de police, datée du 16 mars 2022;

ATTENDU l'article 18 de la convention collective de l'Association des policiers de Saint-Jérôme Métropolitain inc. concernant les promotions et le processus de sélection;

ATTENDU QUE la présente recommandation ne représente aucun coût additionnel pour 2022 puisqu'il s'agit d'un changement de division seulement;

ATTENDU la recommandation de mesdames Marie-Ève Isabelle, chef de la Division des talents et de l'expérience-employé, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service du capital humain, datée du 25 avril 2022;

Il est proposé par : Michel Gagnon

Et unanimement résolu que :

La Ville accepte la nomination de monsieur Simon Courtemanche à titre de « Sergent » à la Division des actions proactives et des affaires avec la communauté, au Service de police, en date du 10 avril 2022, aux conditions stipulées à la convention collective de l'Association des policiers de Saint-Jérôme Métropolitain inc.

CE-13337/22-04-28

ITEM 8.6

NOMINATION – « INSPECTEUR – CHEF DES ENQUÊTES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE » - SERVICE DE POLICE

ATTENDU la résolution CM-14911/22-01-18 modifiant le titre du poste de « Directeur adjoint des enquêtes et de la planification stratégique pour inspecteur-Chef des enquêtes et de la planification stratégique », et ce, aux mêmes conditions stipulées à l'entente sur les modalités de travail des cadres sécurité publique de la Ville de Saint-Jérôme, pour la fonction de « Directeur adjoint de la surveillance du territoire »;

ATTENDU la vacance du poste à la suite de la nomination de madame Caroline Bernard à titre de « Directrice adjointe principale » depuis le 18 janvier 2022;

ATTENDU les besoins de pourvoir le poste d' « Inspecteur - Chef des enquêtes et de la planification stratégique » au Service de police;

ATTENDU la note de service de madame Caroline Bernard, directrice adjointe principale du Service de police, datée du 16 mars 2022;

ATTENDU la recommandation de mesdames Marie-Ève Isabelle, chef de la Division des talents et de l'expérience-employé, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service du capital humain, datée du 5 avril 2022;

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME

Il est proposé par : Michel Gagnon
Et unanimement résolu que :

La Ville accepte la nomination de monsieur Martin Pelland à titre d' « Inspecteur - Chef des enquêtes et de la planification stratégique », au Service de police, en date du 14 mars 2022, aux conditions stipulées dans l'offre d'emploi interne, laquelle est jointe à la présente résolution.

CE-13338/22-04-28
ITEM 8.7

NOMINATION - « CHEF DE LA DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DU DÉVELOPPEMENT » - SERVICE DE L'INGÉNIERIE

ATTENDU la nécessité de doter le poste de « Chef de la Division de la planification et du développement » au Service de l'ingénierie laissé vacant suite à la nomination de madame Mélanie Théberge au poste de « Directrice » au Service de l'ingénierie en date du 20 avril 2022;

ATTENDU la tenue d'entrevue le 21 avril 2022, par le comité de sélection;

ATTENDU le « Rapport du comité de sélection » préparé madame Kim McRae, conseillère développement organisationnel et dotation, au Service du capital humain;

ATTENDU la recommandation de mesdames Marie-Ève Isabelle, chef de la Division des talents et de l'expérience-employé, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service du capital humain, datée du 22 avril 2022;

Il est proposé par : Martin Pigeon
Et unanimement résolu que :

La Ville accepte la nomination de monsieur Philippe Ryan, à titre de « Chef de la Division de la planification et du développement » au Service de l'ingénierie, en date du 2 mai 2022, aux conditions stipulées à l'offre d'emploi jointe à la présente résolution.

CE-13339/22-04-28
ITEM 8.8

NOMINATIONS - SERVICE DE POLICE

ATTENDU les deux (2) notes de service de madame Caroline Bernard, directrice adjointe principale du Service de police, datées du 16 et du 17 mars 2022;

ATTENDU la nomination de monsieur Guillaume Lauzon sur le poste de « Lieutenant » à la Division de la gendarmerie/patrouille, en date du 6 mars 2022, laissant vacant un poste de « Sergent » à la Division de la gendarmerie/patrouille;

ATTENDU la nomination de monsieur Simon Courtemanche sur le poste de « Sergent » à la Division des actions proactives et des affaires avec la communauté, en date du 10 avril 2022, laissant vacant un poste de « Sergent » à la Division de la gendarmerie/patrouille;

ATTENDU les nominations de messieurs Nicolas Huard et Alain-François Differ à titre de « sergent » à la Division de la gendarmerie/patrouille, en date du 10 avril 2022, laissant vacants deux (2) postes permanents d'agent;

ATTENDU les nominations de messieurs Jean-Étienne Normandeau et Morgan Villeneuve à titre d' « Agent permanent » en date du 10 avril 2022, laissant vacants deux (2) postes auxiliaires d'agent ;

PROCÈS-VERBAL DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME

ATTENDU l'article 18 de la convention collective de l'Association des policiers de Saint-Jérôme Métropolitain inc. concernant les promotions et le processus de sélection;

ATTENDU la recommandation de mesdames Marie-Ève Isabelle, chef de la Division des talents et de l'expérience-employé, et Marie-Ève Bessette, directrice du Service du capital humain, datée du 19 avril 2022;

Il est proposé par : Michel Gagnon
Et unanimement résolu que :

- 1.- **La Ville accepte les nominations de messieurs Nicolas Huard et Alain-François Differ à titre de « Sergent » à la Division de la gendarmerie/patrouille, en date du 10 avril 2022, aux conditions stipulées dans la convention collective de l'Association des policiers de Saint-Jérôme Métropolitain inc.;**
- 2.- **La Ville accepte les nominations de messieurs Jean-Étienne Normandeau et de Morgan Villeneuve à titre d' « Agent permanent » à la Division de la gendarmerie/patrouille, en date du 10 avril 2022, aux conditions stipulées dans la convention collective de l'Association des policiers de Saint-Jérôme Métropolitain inc.;**
- 3.- **La Ville accepte les nominations de mesdames Anne-Florence Bastien et Myriam Mayville à titre d' « Agent auxiliaire » à la Division de la gendarmerie/patrouille, en date du 10 avril 2022, aux conditions stipulées dans la convention collective de l'Association des policiers de Saint-Jérôme Métropolitain inc.**

CE-13340/22-04-28
ITEM 9.1

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est proposé par : Michel Gagnon
Et unanimement résolu :

QUE la séance soit levée.

Le président ,

Le greffier adjoint en remplacement,

MARC BOURCIER

SIMON VINCENT, avocat

/ap



VILLE DE SAINT-JÉRÔME

SÉANCE ORDINAIRE DU COMITÉ EXÉCUTIF

TENUE LE JEUDI 28 AVRIL 2022 À 9 H

INDEX DES RÉOLUTIONS

NUMÉRO	ITEM	DESCRIPTION	PAGE
	1.1	OUVERTURE DE LA SÉANCE	146
CE-13329/22-04-28	1.2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	146
CE-13330/22-04-28	1.3	APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF DU 21 AVRIL 2022	147
CE-13331/22-04-28	7.1	CESSION DE TERRAIN ET MANDATS DE NOTAIRES ET D'ARPENTEURS-GÉOMÈTRES – DOZAMCO INC. c. LES IMMEUBLES VGH SAINT-JÉRÔME INC. ET VILLE DE SAINT-JÉRÔME – COUR SUPÉRIEURE N° 700-17-011263-141 ET 700-013758-163 – AFFAIRES JURIDIQUES : J-2016-006	147
CE-13332/22-04-28	8.1	LETTRE D'ENTENTE ENTRE LA VILLE DE SAINT-JÉRÔME ET LE SYNDICAT CANADIEN DE LA FONCTION PUBLIQUE – SECTION LOCALE 1017 – MAJORATION DES TAUX HORAIRE DES SALARIÉS SAISONNIERS	148
CE-13333/22-04-28	8.2	EMBAUCHE D'UN « ANALYSTE EN URBANISME » – DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DE LA RÉGLEMENTATION – SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE	148
CE-13334/22-04-28	8.3	NOMINATION – « CHEF AUX OPÉRATIONS » - SERVICE DE LA SÉCURITÉ INCENDIE	149
CE-13335/22-04-28	8.4	NOMINATION - « CHEF DE LA DIVISION DE LA RÉALISATION » - SERVICE DE L'INGÉNIERIE	149
CE-13336/22-04-28	8.5	NOMINATION – « SERGENT » - DIVISION DES ACTIONS PROACTIVES ET DES AFFAIRES AVEC LA COMMUNAUTÉ » - SERVICE DE POLICE	150
CE-13337/22-04-28	8.6	NOMINATION – « INSPECTEUR – CHEF DES ENQUÊTES ET DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE » - SERVICE DE POLICE	150
CE-13338/22-04-28	8.7	NOMINATION - « CHEF DE LA DIVISION DE LA PLANIFICATION ET DU DÉVELOPPEMENT » - SERVICE DE L'INGÉNIERIE	151
CE-13339/22-04-28	8.8	NOMINATIONS - SERVICE DE POLICE	151
CE-13340/22-04-28	9.1	LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE	152